

ZD 061-10

Produktinformation
Zubehör-Dioden

Product information
Accessory diode

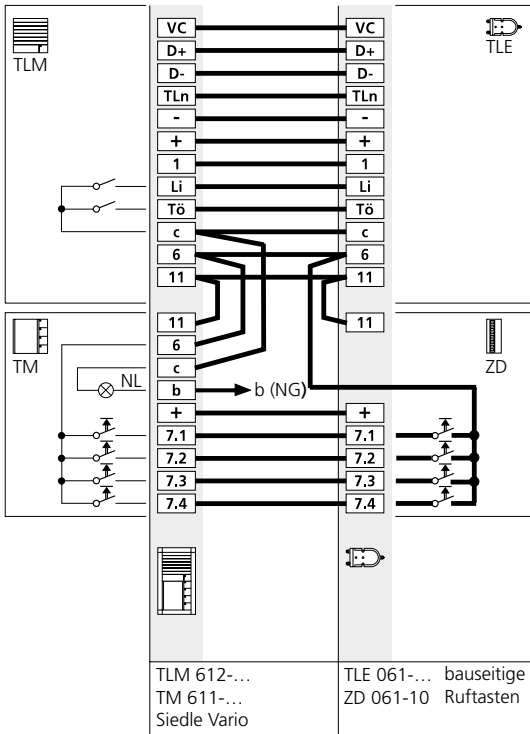
Information produit
Accessoire diodes

Opuscolo informativo
sul prodotto
Accessorio diodi

Productinformatie
Accessoire-diodes

Produktinformation
Tilbehørsdioder

Produktinformation
Tillbehör dioder



1

Anwendung

Zubehör-Dioden zum Anschluss von 10 bauseitigen Ruftasten an den Einbautürlautsprecher TLE 061-... Je angefangenem Block von 10 Ruftasten wird ein Zubehör-Dioden ZD 061-10 benötigt. ZD 061-10 mittels Führungen an allen Seiten anreihbar. Sie können Zubehör-Dioden in das Sprech-/Klingelfach einlegen, an eine glatte Fläche kleben oder mit 2 Schrauben befestigen.

Lieferumfang

- Zubehör-Dioden
- diese Produktinformation

Montage

Am Zubehör Dioden auf der Rückseite die Schutzfolie von der Selbstklebenden Fläche abziehen und an einer ebenen Fläche festkleben.

1 Anschlussplan**Technische Daten**

Abmessungen (mm) B x H x T:
35 x 70 x 20

Application

Accessory diodes for connecting 10 of the customer's call buttons to the TLE 061-... custom-fit door loudspeaker.

An accessory diode ZD 061-10 is required for each started group of 10 call buttons.

The ZD 061-10 can be mounted in a row on all sides using guides for simpler installation. It can be inserted in the intercom/bell compartment, glued on a flat surface or fastened with 2 screws.

Scope of supply

- Accessory diode
- This product information

Mounting

Peel off the protective backing from the self-adhesive surface at the back of the accessory diodes and stick onto an even surface.

1 Wiring diagram**Specifications**

Dimensions (mm) W x H x D:
35 x 70 x 20

Application

Accessoire diodes pour la connexion de 10 touches d'appel présentes sur site sur le haut-parleur de porte encastrable TLE 061-...

Par groupe de 10 touches d'appel commencé, il faut un accessoire diodes ZD 061-10.

Les ZD 061-10 peuvent être alignés sur tous les côtés à l'aide de guides. L'accessoire peut être installé dans la boîte d'encastrement, collé sur une surface lisse ou fixé par 2 vis.

Etendue de la fourniture

- Accessoire diodes
- La présente information produit

Montage

Enlevez la feuille de protection sur la face arrière de l'accessoire diodes et collez l'accessoire sur une surface plane.

1 Schéma de raccordement**Caractéristiques techniques**

Dimensions (mm) l x H x P :
35 x 70 x 20

Impiego

Accessorio diodi per il collegamento di 10 tasti di chiamata predisposti a cura del cliente sul porter da incasso TLE 061-...

È necessario un accessorio diodi ZD 061-10 ogni 10 tasti di chiamata. Grazie alle apposite guide, l'accessorio ZD 061-10 può essere affiancato su tutti i lati. Può essere inserito nello scomparto citofonico/campanello, incollato su una superficie piatta oppure fissato con 2 viti.

Kit di fornitura

- Accessorio diodi
- Il presente opuscolo informativo sul prodotto

Montaggio

Togliere la pellicola protettiva dalla superficie autoadesiva sul lato anteriore dei diodi e applicarli ad una superficie piana.

1 *Schema di collegamento*

Dati tecnici

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:
35 x 70 x 20

Toepassing

Accessoire diodes voor het aansluiten van 10 lokale oproep-toetsen op de inbouwdeurluidspreker TLE 061-...

Per 10 oproep-toetsen is één accessoire diodes ZD 061-10 vereist. De ZD 061-10 kunnen door middel van geleidingen aan alle zijden worden aaneengekoppeld. Hij kan in het spraak-/belvak worden geplaatst, op een glad vlak worden gelijmd of met 2 schroeven worden bevestigd.

Leveringsomvang

- Accessoire-diodes
- Deze productinformatie

Montage

Trek op de achterzijde van de accessoire-set diodes de beschermende folie van het zelfklevende oppervlak af en plak het geheel op een vlakke ondergrond.

1 *Aansluitschema*

Teknische gegevens

Afmetingen (mm) B x H x D:
35 x 70 x 20

Anvendelse

Ekstra dioder til tilslutning af 10 opkaldstaster på installationsstedet til indbygningsdørhøjtaler TLE 061-...

Pr. påbegyndt 10 opkaldstryk kræves der et tilbehør-diodesæt ZD 061-10. ZD 061-10 kan monteres fra alle sider ved hjælp af kanaler. Diodesættet kan placeres i tab-leauet, klæbes på en glat flade eller fastgøres med 2 skruer.

Leveringsomfang

- Tilbehørsdioder
- Denne produktinformation

Montage

Beskyttelsesfilmen på diodekredsløbets bagside trækkes af den selv-klæbende flade, hvorefter det fast-klæbes på en plan flade.

1 *Tilslutningsdiagram*

Tekniske specifikationer

Mål (mm) b x h x d: 35 x 70 x 20

Användning

Tillbehörsdioder för anslutning av 10 redan befintliga anropsknappar till den infällbara dörrhögtalaren TLE 061-...

För varje påbörjat block om 10 anropsknappar krävs vardera 1 tillbehörsdioder ZD 061-10.

ZD 061-10 kan monteras i rad med hjälp av styrningar på alla sidorna.

Du kan lägga in extra dioder, som finns som tillbehör, i tal-/ringklocks-facket, klistra fast dem på en glatt yta eller skruva fast dem med två skruvar.

Leveransomfång

- Tillbehör dioder
- Denna produktinformation

Montage

Lossa skyddsfolien på den självklisterande ytan på baksidan av dioderna och fäst tejpen på en slät yta.

1 *Anslutningsschema*

Tekniska data

Mått (mm) B x H x D: 35 x 70 x 20

Informationen für private Haushalte

Entsorgung



Mit diesem Symbol auf Elektro- und Elektronikgeräten weisen wir darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer durch seinen Besitzer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen ist, also nicht in den Hausmüll gehört.

Besitzer von Altgeräten können diese unentgeltlich an Erfassungsstellen öffentlich-rechtlicher Entsorgungsträger (z. B. auf Wertstoff- bzw. Recyclinghöfen) abgeben.

Besitzer von Altgeräten können diese unter den Voraussetzungen des § 17 Absatz 1 und 2 ElektroG auch bei den dort genannten rücknahmepflichtigen Vertreibern unentgeltlich abgeben.

Vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle sind Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen und getrennt zu entsorgen.

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne
Telefon- und Telegrafenerwerke OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

© 1996/05.22
Printed in Germany
Best. Nr. 200015953-00